

PHILIPS

Cuffie sportive

Serie 5000

TAA5608



Istruzioni per l'uso

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo:
www.philips.com/support

Sommario

1	Importanti istruzioni di sicurezza	2
	Sicurezza per l'udito	2
	Informazione generali	2
<hr/>		
2	Cuffie Bluetooth	4
	Contenuto della confezione	4
	Altri dispositivi	4
	Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth	5
<hr/>		
3	Attività iniziali	6
	Download dell'App	6
	Ricaricare la batteria	6
	Associare le cuffie al telefono cellulare	6
<hr/>		
4	Utilizzare le cuffie over-ear	8
	Collegamento delle cuffie over-ear al dispositivo Bluetooth	8
	Gestione delle chiamate e della musica	8
<hr/>		
5	Dati tecnici	10
<hr/>		
6	Avviso	11
	Dichiarazione di conformità	11
	Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria	11
	Rimozione della batteria integrata	11
	Conformità ai requisiti EMF	12
	Informazioni per il rispetto ambientale	12
	Dichiarazione di conformità	12
<hr/>		
7	Marchi	14
<hr/>		
8	Domande frequenti	15

1 Importanti istruzioni di sicurezza

Sicurezza per l'udito



Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto con le cuffie ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Fare attenzione a non aumentare continuamente il volume mentre l'udito si adatta.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni potenzialmente pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di auricolari e cuffie può provocare la perdita dell'udito.
- L'uso delle cuffie con entrambe le orecchie coperte durante la guida non è raccomandato e potrebbe essere illegale in alcune aree.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazione generali

Per evitare danni o malfunzionamenti:

Attenzione

- Non esporre le cuffie a calore eccessivo.
- Non far cadere le cuffie.
- Le cuffie non devono essere esposte a gocce o schizzi (fare riferimento alla classificazione IP del prodotto specifico).
- Non immergere le cuffie in acqua.
- Non ricaricare le cuffie se il connettore o la presa sono bagnati.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Utilizzare un panno pulito e umido per pulire regolarmente le cuffie, in particolare i condotti del suono e i fori del microfono, ed evitare l'accumulo di sostanze come sudore o cerume.
- Se nei condotti del suono, nei fori dell'aria o nei fori del microfono rimangono tracce di sudore o gocce d'acqua, il livello del suono diminuirà temporaneamente o si interromperà del tutto. Questo fenomeno non è indicativo di un malfunzionamento. Utilizzare un panno morbido e umido per asciugare accuratamente le cuffie. In alternativa, rimuovere i copriauricolari, ruotare i condotti del suono verso il basso e picchiettare delicatamente le cuffie circa cinque volte su un panno asciutto o simile per rimuovere l'eventuale acqua raccolta all'interno.
- Assicurarsi che le cuffie siano completamente asciutte prima di ricaricarle e utilizzarle. Evitare l'uso di tamponi imbevibili di alcol o altre sostanze per la pulizia.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco ecc.
- Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita in maniera corretta. Sostituire solo con lo stesso tipo o tipo equivalente.
- Per raggiungere il grado IP specifico, il coperchio dello slot di ricarica deve essere chiuso.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato rischia di danneggiare gravemente le cuffie e la batteria (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio).
- Se le cuffie non vengono utilizzate per un lungo periodo, la batteria ricaricabile inizierà a perdere la carica originale. Per evitare questa perdita, ricaricare completamente la batteria almeno una volta ogni tre mesi.
- Per evitare il rischio di incendio, l'apparecchiatura è alimentata solo da una fonte di alimentazione esterna la cui uscita deve essere conforme a PS1 (con capacità di uscita inferiore a 15 W).

Temperature e umidità di esercizio e di conservazione

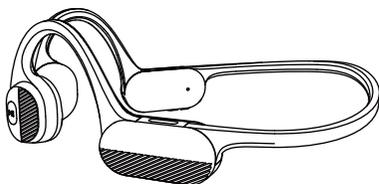
- Conservare in un luogo in cui la temperatura è compresa tra -20 °C e 50 °C con un'umidità relativa fino al 90%.
- Utilizzare in un luogo in cui la temperatura è compresa tra 0 °C e 45 °C con un'umidità relativa fino al 90%.
- A temperature alte o basse, la durata delle batterie potrebbe ridursi.

2 Cuffie Bluetooth

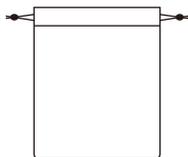
Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su www.philips.com/support. Con queste cuffie Philips è possibile:

- Effettuare comode chiamate in vivavoce wireless
- Ascoltare e gestire musica in modalità wireless
- Passare dalle chiamate alla musica

Contenuto della confezione



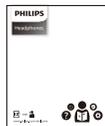
Cuffie wireless per sport
Philips TAA5608



Custodia morbida



Cavo di ricarica Tipo-C (solo per ricarica)



Guida rapida



Garanzia globale

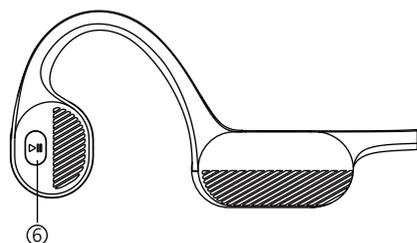
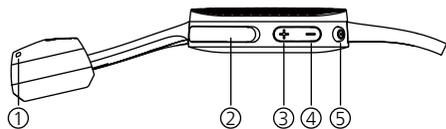


Opuscolo sulla sicurezza

Altri dispositivi

Un telefono cellulare o un dispositivo (ad es. notebook, tablet, adattatori Bluetooth, lettori MP3 ecc.) che supporta Bluetooth ed è compatibile con le cuffie (consultare la sezione "Dati tecnici" a pagina 10).

Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth



- ① Foro del microfono
- ② Slot di ricarica Type-C
- ③ Volume +
- ④ Volume -
- ⑤ Pulsante di accensione 
- ⑥ Pulsante multifunzione (MFB)

3 Attività iniziali

Download dell'App

Scansionare il codice QR/premere il pulsante "Scarica" o cercare "Philips Headphones" nell'App Store di Apple o su Google Play per scaricare l'app.



L'app Philips Headphones offre il controllo della musica che si ascolta. È possibile personalizzare il suono in modo che la musica e l'esperienza di chiamata si adattino sempre meglio alle proprie esigenze.

Ricaricare la batteria

Nota

- Prima di utilizzare le cuffie, inserirle nella custodia di ricarica e ricaricare la batteria per 2 ore per una capacità e una durata ottimali.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB-C originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di ricaricare. Il collegamento degli auricolari per la ricarica li spegnerà.
- Se le cuffie non vengono utilizzate per un lungo periodo, la batteria ricaricabile inizierà a perdere la carica originale. Per evitare questa perdita, ricaricare completamente la batteria almeno una volta ogni tre mesi.

Collegare il cavo di ricarica fornito in dotazione ai seguenti componenti:

- lo slot di ricarica Type-C sulle cuffie;
- il caricabatterie/la porta USB di un computer;

↳ Il LED diventa bianco durante la ricarica e si spegne quando le cuffie over-ear sono completamente cariche.



Suggerimento

- Normalmente, una ricarica completa richiede 2 ore.

Associare le cuffie al telefono cellulare

Prima di utilizzare le cuffie over-ear con il telefono cellulare per la prima volta, associarle a un telefono cellulare. Un'associazione riuscita stabilisce un collegamento crittografato univoco tra le cuffie e il telefono cellulare. Le cuffie over-ear memorizzano gli ultimi 4 dispositivi associati. Se si tenta di associare più di 4 dispositivi, il primo dispositivo associato viene sostituito da quello nuovo.

- 1 Assicurarsi che le cuffie over-ear siano completamente cariche e spente.
- 2 Tenere premuto per 4 secondi  fino a quando il LED blu e bianco lampeggiano velocemente.
↳ Le cuffie rimangono in modalità di associazione per 5 minuti.
- 3 Assicurarsi che il telefono cellulare sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata.
- 4 Associare le cuffie al telefono cellulare. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale utente del proprio telefono cellulare.

L'esempio seguente mostra come associare le cuffie over-ear con il telefono cellulare.

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare, selezionare **Philips TAA5608**.
- 2 Inserire la password delle cuffie "0000" (quattro zeri) se richiesta. Per i dispositivi dotati di Bluetooth 3.0 o versioni successive, non è necessario inserire una password.



Philips TAA5608

4 Utilizzare le cuffie over-ear

Collegamento delle cuffie over-ear al dispositivo Bluetooth

- 1 Accendere il telefono cellulare/dispositivo Bluetooth.
- 2 Tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento per accendere le cuffie sovraauricolari.
 - ↳ Il LED blu è acceso per 1 secondo
 - ↳ Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo telefono cellulare/dispositivo Bluetooth connesso. Se l'ultimo dispositivo non è disponibile, le cuffie entrano in modalità di associazione



Suggerimento

- Se si accende il telefono cellulare/dispositivo Bluetooth o si attiva la funzionalità Bluetooth dopo aver acceso le cuffie, occorre ricollegare manualmente le cuffie e il cellulare telefono/dispositivo Bluetooth.



Nota

- Se le cuffie non riescono a connettersi a qualsiasi dispositivo Bluetooth nella loro portata entro 5 minuti, si spengono automaticamente per prolungare l'autonomia della batteria.

Connessione multipunto

Associazione

- Associazione delle cuffie sovraauricolari a due dispositivi, ad es. telefono cellulare e computer notebook.

Passare da un dispositivo all'altro

- In qualsiasi momento, è possibile ascoltare la musica solo da 1 dispositivo. L'altro dispositivo sarà riservato alle telefonate.
- Mettere in pausa l'audio da 1 dispositivo, quindi avviare la riproduzione dell'audio da un altro dispositivo.



Nota

- Durante lo streaming di audio dal dispositivo 1, la ricezione di una chiamata dal dispositivo 2 interrompe automaticamente la riproduzione dal dispositivo 1. La chiamata viene instradata automaticamente alle cuffie.
- Al termine della chiamata, la riproduzione riprende automaticamente dal dispositivo 1.

Gestione delle chiamate e della musica

Accensione/Spengimento

Azione	Pulsante	Funzionamento
Accensione delle cuffie	Pulsante di accensione	Tenere premuto per 2 secondi
Spegnimento delle cuffie	Pulsante di accensione	Tenere premuto per 4 secondi ↳ Il LED blu è acceso per 1 secondo

Controllo della musica

Azione	Pulsante	Funzionamento
Riproduzione/ Pausa del brano musicale	MFB	Premere una volta
Regolare il volume	+/-	Premere una volta
Traccia successiva	+	Pressione a lungo
Traccia precedente	-	Pressione a lungo

Controllo chiamate

Azione	Pulsante	Funzionamento
Accettare/ Riagganciare una chiamata	MFB	Premere una volta
Rifiutare una chiamata	MFB	Pressione a lungo
Cambiare chiamante durante una chiamata	MFB	Premere due volte

Indicatore di esecuzione

Azione	Pulsante	Funzionamento
Indicatore di esecuzione acceso		Premere una volta
Lampeggiamento lento--> Lampeggiamento veloce --> Sempre acceso --> Sempre spento		Premere una volta

Altri stati dell'indicatore delle cuffie over-ear

Stato delle cuffie over-ear	Indicatore
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth mentre le cuffie sono in modalità standby o mentre si ascolta musica	Il LED blu lampeggia una volta ogni 4 secondi
Le cuffie over-ear sono pronte per l'associazione	Il LED lampeggia velocemente
Le cuffie over- ear sono accese ma non collegate a un dispositivo Bluetooth	Il LED blu lampeggia due volte ogni 3 secondi. Se non è possibile effettuare alcuna connessione, le cuffie over-ear si spengeranno da sole entro 5 minuti
Livello di batteria basso	Il LED blu lampeggia 3 volte ogni minuto fino a quando non si scarica
La batteria è completamente carica	Il LED blu si spegne

5 Dati tecnici

- Durata della riproduzione musicale: 6 ore
- Tempo di conversazione: 6 ore
- Tempo di attesa: 80 ore
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Batteria ai polimeri di litio ricaricabile (140 mAh)
- Versione Bluetooth: 5.3
- Profili Bluetooth compatibili:
 - HFP (profilo vivavoce)
 - A2DP (profilo di distribuzione audio avanzato)
 - AVRCP (profilo di controllo remoto audio video)
- Codec audio supportati: SBC
- Intervallo di frequenze: 2,402-2,480 GHz
- Potenza del trasmettitore: < 10 dBm
- Campo di funzionamento: Fino a 10 metri
- 2 microfoni dotati di IA
- Spegnimento automatico
- Avviso di batteria scarica: disponibile



Nota

- Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

6 Avviso

Dichiarazione di conformità

Con la presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/EU e del UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. La Dichiarazione di conformità è reperibile su www.philips.com/support.

Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo su un prodotto indica che il prodotto è conforme alla direttiva europea 2012/19/EU.



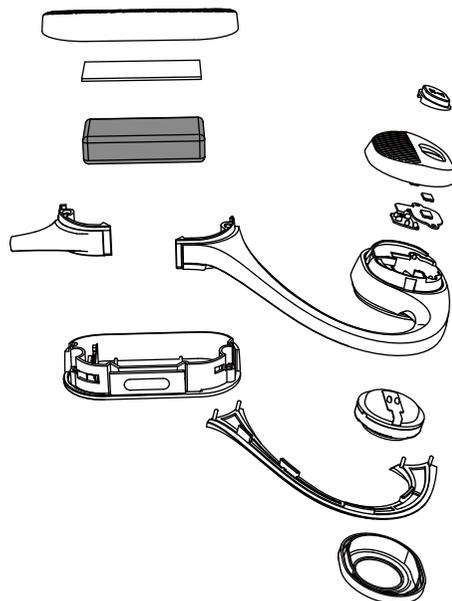
Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla direttiva europea 2013/56/EU e non può quindi essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile. Acquisire informazioni sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici e sulle batterie ricaricabili nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative

locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio Paese non è presente alcun sistema di raccolta differenziata/riciclo dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire le cuffie.

- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate prima di rimuovere la batteria.



Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e**
- 2. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.**

Norme FCC

Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della parte 15 delle norme FCC.

Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali.

Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati.

Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
- (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possano causarne comportamenti indesiderati.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati.

Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

7 Marchi

Bluetooth

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza. Gli altri nomi e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Siri

Siri è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

8 Domande frequenti

Le cuffie Bluetooth non si accendono.

Il livello della batteria è basso. Ricaricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth a un dispositivo Bluetooth.

La funzione Bluetooth è disabilitata. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e accendere il dispositivo Bluetooth prima di accendere le cuffie over-ear.

Il dispositivo Bluetooth non riesce a trovare le cuffie.

- Le cuffie potrebbero essere collegate a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnerle il dispositivo o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie al telefono come indicato nel manuale utente (vedere "Associare le cuffie al telefono cellulare" a pagina 6).

Le mie cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.

Fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

La qualità dell'audio è bassa e disturbata.

- Il dispositivo Bluetooth è fuori campo. Ridurre la distanza tra le cuffie in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.
- Ricaricare le cuffie.

La qualità audio non è soddisfacente quando la trasmissione dal telefono cellulare risulta molto lento oppure la trasmissione audio non funziona affatto.

Assicurarsi che il telefono cellulare non solo supporti (mono) HFP ma anche A2DP e sia compatibile con BT4.0x (o superiore) (consultare la sezione "Dati tecnici" a pagina 10).

È possibile sentire la musica ma non è possibile controllarla sul dispositivo Bluetooth (ad esempio riprodurre/ mettere in pausa/andare al brano successivo/precedente).

Accertarsi che la sorgente audio Bluetooth supporti il profilo AVRCP (vedere "Dati tecnici" a pagina 10).

Il volume delle cuffie è troppo basso.

Alcuni dispositivi Bluetooth non possono collegare il livello del volume con le cuffie over-ear tramite la sincronizzazione del volume. In questo caso, occorre regolare il volume sul dispositivo Bluetooth in modo indipendente per ottenere un livello di volume appropriato.

Non riesco a collegare le cuffie a un altro dispositivo, cosa devo fare?

- Assicurarsi che la funzione Bluetooth su qualsiasi altro dispositivo precedentemente associato sia disattivata.
- Ripetere la procedura di associazione sul secondo dispositivo (consultare "Associare le cuffie al telefono cellulare" a pagina 6).

Pulire regolarmente le cuffie.

- Utilizzare un panno pulito e umido per pulire regolarmente le cuffie, in particolare i condotti del suono e i fori del microfono, ed evitare l'accumulo di sostanze come sudore o cerume.
- Se nei condotti del suono, nei fori dell'aria o nei fori del microfono rimangono tracce di sudore o gocce d'acqua, il livello del suono diminuirà temporaneamente o si interromperà del tutto. Questo fenomeno non è indicativo di un malfunzionamento. Utilizzare un panno morbido e umido per asciugare accuratamente le cuffie. In alternativa, rimuovere i copriauricolari, ruotare i condotti del suono verso il basso e picchiettare delicatamente le cuffie circa cinque volte su un panno asciutto o simile per rimuovere l'eventuale acqua raccolta all'interno.
- Assicurarsi che le cuffie siano completamente asciutte prima di ricaricarle e utilizzarle. Evitare l'uso di tamponi imbevuti di alcol o altre sostanze per la pulizia.

Ricaricare regolarmente le cuffie.

Se le cuffie non vengono utilizzate per un lungo periodo, la batteria ricaricabile inizierà a perdere la carica originale. Per evitare questa perdita, ricaricare completamente la batteria almeno una volta ogni tre mesi.

Per ulteriore assistenza, visitare www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è fabbricato da e venduto su responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o una delle sue affiliate e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante del prodotto. Tutti gli altri nomi di società e prodotti possono essere marchi delle rispettive società a cui sono associati.

